PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT6867319

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
HONGGUANG GUAN	10/24/2016
YUANLONG JIANG	06/05/2020
HENGJUN ZHU	06/17/2021

RECEIVING PARTY DATA

Name:	HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Street Address:	HUAWEI ADMINISTRATION BUILDING
Internal Address:	BANTIAN, LONGGANG DISTRICT, GUANGDONG
City:	SHENZHEN
State/Country:	CHINA
Postal Code:	518129

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	16597401

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (415)683-5472

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: 2024149249

Email: Docketing.Rimonlaw@Clarivate.com

Correspondent Name: RIMON PC

Address Line 1: 420 WEST MAIN STREET

Address Line 2: SUITE 101B

Address Line 4: BOISE, IDAHO 83702-7358

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	5848-00016-US
NAME OF SUBMITTER:	LETAO QIN
SIGNATURE:	/Letao Qin/
DATE SIGNED:	08/17/2021

Total Attachments: 10

506820498

source=Assignment#page1.tif source=Assignment#page2.tif

source=Assignment#page3.tif		
source=Assignment#page4.tif		
source=Assignment#page5.tif		
source=Assignment#page6.tif		
source=Assignment#page7.tif		
source=Assignment#page8.tif		
source=Assignment#page9.tif		
source=Assignment#page10.tif		

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Hong Xiang, hereby solemnly affirm that I have a fluent knowledge of English and
Chinese languages, and that the document titled "Partial Translation of Huawei
Technologies Co., Ltd. Employment Agreement "is the true and accurate translation of
a relevant part of the Employment Agreement between Huawei Technologies Co., Ltd
and employee Hongguang Guan
Dated this July, 25,2021
Signature of Translator Horg Licerg



聘用方(甲方) Company:	4
Huawei Technol	logies Co., Ltd.
法定代表人 Legal Representative:	孙亚芳 Sun Yafang
受聘方(乙方) Employee:	(2
工号 Employee ID: 399146 国	(線 Nationality: 中頃)
护照号码 Passport Number/身份证号码 Cit	tizen Identification ;
户口所在地Registered Permanent Resider	nce (For Chinese) :
-524×70/4	



11 知识产权 Intellectual Property Rights

11.1 服务成果 Service Achievements

(a) 双方确认, 乙方在甲方工作期间(包括离职之日起一年内), 由于履行本人职务或甲方安排的本人职务之外的工作任务, 或者主要利用甲方的物质条件和业务信息等。自行或与他人共同构思、开发、创造或研制出的发明创造、实用新型、外观设计、技术诀窍、产品、计算机软件、半导体芯片、作品或其他形式的智力成果, 其中所包含的或与之有关的全部知识产权权利或其他财产权利(以下统称"知识产权")均归甲方所有。

REEL: 057196 FRAME: 0309



Both Company and the Employee agree that Company owns all the intellectual property rights and/or other property rights (hereinafter referred to as intellectual property rights) included in or related to the inventions, practical innovations, appearance designs, technical know-hows, products, computer software, semiconductor chips, works, and/or intellectual achievements in any other form that are solely or jointly made, researched, developed, or created by the Employee in performing the Employee's duties or fulfilling other tasks appointed by Company, or using physical conditions and business information of Company, during the employment period (including within one year after the Employee leaves the employment).

(b) 乙方甾素以所有适当的方式递过适当的途径(包括但不限于申请专利、托州商标、登记软件等,相关费用由甲万承租; 协助甲方或甲方指派的第三方, 为甲方取得上述知识产权在任一国家、地区改全球范围内的各项权利。前述适当的方式包括但不限于, 向甲方披露企器相关信息和数据、签署相关申请书、技术说明书以及甲万认为在申请取得该等权利或向甲方(或其继承者、受让人和指定者)转让知识产权的专属权利、权属和利益时所必需的文书。乙方同意,乙方签署任何该等文书或文件的义务。或促使该等文书或文件被签署的义务,在其与甲方的劳动关系终止之后仍应继续存在。

The Employee agrees to assist Company or a third Companyppointed by Company to acquire the rights pertaining to the aforesaid intellectual property rights in any country or region or the whole world for Company in all proper ways through proper channels (including but not limited to patent application, trademark registration and software registration, the related expenses shall be undertaken by Company). The foregoing proper ways include but are not limited to disclosure of all related information and data to Company and signing related applications, technical descriptions, and other writings and documents deemed necessary by Company in applying for these rights or transferring the exclusive rights, ownership and benefits of the intellectual property rights to Company (or Company's successor, assignee or appointed entity). The Employee agrees that the Employee's obligation to sign these writings and documents or assist in geiting these writings and documents signed be valid after the termination of the employment.

- (c) 甲方有枚使用、转让或锣权他人使用上达知识严权而无须获得乙万的同意。 Company has the right to use, transfer, or authorize a third party to use the foregoing intellectual property rights without requesting the permission of the Employee.
- (d) 上述知识产权的署名权(依法簿规定而应由甲方署名的除外),由作为发明人、制作人或设计人的乙方享有,并且 乙方有权核甲方有关规定获得相应的物质奖励和精神鼓励。

The Employee, as the inventor, producer, or designer, owns the right of authorship of the foregoing intellectual property rights (except in cases in which Company owns the right of authorship by law) and the Employee shall be entitled to physical and spiritual rewards according to related regulations of Company.

(e) 若乙方作为发明人或设计人的职务发明创造经甲方申诸并被授予专利权的,双方理解并饲意甲方应当根据甲方当时正在生效的内部相关规章制度规定的奖励支付方式和数额向乙方支付相应奖金。

If the Employee's service invention-creation invented or designed by the Employee is granted a patent right after Company's filing in Company's own name, both Parties understand and agree that Company shall award the Employee a money prize according to the payment method and amount stipulated in the Company's then-current effective internal related rules and regulations.

REEL: 057196 FRAME: 0310



(f) 著甲方图实施前述发明创造与利权并获得了利润。或甲方许可其他第三方实施前述与利权并收取使用费的,或甲方转让前述专利权并获得经济利益的。双方理解并同意甲方应当根据甲方当时正在生效的内部相关规章制度规定的报 额支付方式和数额前乙方支付相应报酬。

If Company exploits the foresaid patent for invention-creation to make a profit, or Company grants the license to the third party to exploit the foresaid patent to receive the royalty fees, or Company transfer or assign the foresaid patent to the third party to make profits, both Parties understand and agree that Company shall pay the Employee remunerations according to the payment method and amount stipulated in the Company's then-current effective internal related rules and regulations.

(g) 甲乙双方同意,甲方向乙方支付的薪酬待遇中,已考虑了因乙方胆务发明创造被授予专利权及甲方实施。许可或 转让前述专利权在所有适用法及本协议下乙方应曲获得的全部奖励、接触及其他利益。

Both Parties agree that, Company has taken all the reward, remunerations and other interests which the Employee deserves in all applicable jurisdictions and under this Agreement into consideration in the salary and benefits paid to the Employee under this Agreement due to: i) the Employee's service invention-creation which has been granted a patent right; or ii) Company's exploitation, granting the license or transfer/assignment to the third party of the foresaid patent.

(h) 甲乙双方同意,若前途专利权极无效,或甲方合理的认为前途专利权存在被无效的可能。甲方有权不发放或酌情被少前还美励和/或报酬。

Both Parties agree that, if the foresaid patent is invalid or unenforceable or Company has reasonable doubt that the foresaid patent has the possibility to be invalid or unenforceable. Company has the right to withdraw or decrease the foresaid money prize and/or remunerations herein.



REEL: 057196 FRAME: 0311



签 字 页

Signatures

本协议一式两份,其中一份本人已收到并保存。

This Agreement shall be in duplicate, one of which has been received and held by myself.

本协议为甲方、乙方双方真实意思表示,在此签字确认。

This Agreement describes true intentions of both Parties and the Parties hereto execute the Agreement.

深圳市龙岗区坂田华为总部办公楼

公司住所 Location:

通信地址 Address for correspondence:

这多多多数发达的复数。

公東 Seal· 「 日期。 Date: MM DD, YYYY)

日期: <u>)2/6</u>年<u>(2月_24</u>日 Date: ______(MM DD, YYYY)

Attorney Docket No. Client Reference No. 85229443US04

ASSIGNMENT

WHEREAS, WE,

Yuanlong Jiang Huawei Administration Building Bantian, Longgang District Shenzhen, 518129, Guangdong P.R.CHINA; and

Hongguang Guan Huawei Administration Building Bantian, Longgang District Shenzhen, 518129, Guangdong P.R.CHINA; Hengjun Zhu Huawei Administration Building Bantian, Longgang District Shenzhen, 518129, Guangdong P.R.CHINA; and

have invented and own a certain invention entitled:

SERVICE FORWARDING METHOD AND NETWORK DEVICE

for which invention we have executed an application (provisional or non-provisional) for a U.S. patent, which was filed on 2019-10-09, under U.S. Application No. 16597401 and

WHEREAS, HUAWEI TECHNOLOGIES CO.,LTD., Huawei Administration Building Bantian, Longgang District Shenzhen, 518129, Guangdong P.R.CHINA;, hereinafter referred to as Assignee, is desirous of acquiring the entire domestic and foreign right, title, and interest in and under the invention described in the patent application.

Now, THEREFORE, for good and valuable considerations, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, we assign and transfer to the Assignee and the Assignee's legal representatives, successors and assigns the full and exclusive rights in and to the invention in the U.S. and every foreign country and the entire right, title, and interest in and to the patent application and other such applications (e.g., provisional applications, non-provisional applications, continuations, continuations-in-part, divisionals, reissues, reexaminations, National phase applications, including petty patent applications, and utility model applications) that may be filed in the United States and every foreign country on the invention, and the patents, extensions, or derivations thereof, both foreign and domestic, that may issue thereon, and we do hereby authorize and request the Commissioner of Patents to issue U.S. patents to the above-mentioned Assignee agreeably with the terms of this assignment document.

WE HEREBY AUTHORIZE the Assignee to insert in this assignment document the filing date and application number of the application if the date and number are unavailable at the time this document is executed.

WE DO HEREBY COVENANT and agree with the Assignee that we will not execute any writing or do any act whatsoever conflicting with the terms of this assignment document set

forth herein, and that we will at any time upon request, without further or additional consideration, but at the expense of the Assignee, execute such additional assignments and other writings and do such additional acts as the Assignee may deem necessary or desirable to

In re Appln. of Jiang et al. Attorney Docket No.		
perfect the Assignee's enjoyment of this assignment, and render all necessary assistance in making application for and obtaining original, continuation, continuation-in-part, divisional, reissued, reexamined, and National phase patents of the U.S. or of any and all foreign countries on the invention, and in enforcing any rights or chooses in action accruing as a result of such applications or patents, and by executing statements and other affidavits, it being understood that the foregoing covenant and agreement shall bind, and inure to the benefit of, the assigns and legal representatives of all parties hereto.		
IN WITNESS WHEREOF, We have hereu	ander set our hands on the dates shown below.	
Date June 5, 2020	Yuanlong Jiang Yuanlong Jiang	
Date	Hengjun Zhu	

Hongguang Guan

Attorney Docket No. Client Reference No. 85229443US04

ASSIGNMENT

WHEREAS, WE,

Yuanlong Jiang Huawei Administration Building Bantian, Longgang District Shenzhen, 518129, Guangdong P.R.CHINA; and

Hongguang Guan Huawei Administration Building Bantian, Longgang District Shenzhen, 518129, Guangdong P.R.CHINA; Hengjun Zhu Huawei Administration Building Bantian, Longgang District Shenzhen, 518129, Guangdong P.R.CHINA; and

have invented and own a certain invention entitled:

SERVICE FORWARDING METHOD AND NETWORK DEVICE

for which invention we have executed an application (provisional or non-provisional) for a U.S. patent, which was filed on 2019-10-09, under U.S. Application No. 16597401 and

WHEREAS, HUAWEI TECHNOLOGIES CO.,LTD., Huawei Administration Building Bantian, Longgang District Shenzhen, 518129, Guangdong P.R.CHINA;, hereinafter referred to as Assignee, is desirous of acquiring the entire domestic and foreign right, title, and interest in and under the invention described in the patent application.

Now, THEREFORE, for good and valuable considerations, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, we assign and transfer to the Assignee and the Assignee's legal representatives, successors and assigns the full and exclusive rights in and to the invention in the U.S. and every foreign country and the entire right, title, and interest in and to the patent application and other such applications (e.g., provisional applications, non-provisional applications, continuations, continuations-in-part, divisionals, reissues, reexaminations, National phase applications, including petty patent applications, and utility model applications) that may be filed in the United States and every foreign country on the invention, and the patents, extensions, or derivations thereof, both foreign and domestic, that may issue thereon, and we do hereby authorize and request the Commissioner of Patents to issue U.S. patents to the above-mentioned Assignee agreeably with the terms of this assignment document.

WE HEREBY AUTHORIZE the Assignee to insert in this assignment document the filing date and application number of the application if the date and number are unavailable at the time this document is executed.

WE DO HEREBY COVENANT and agree with the Assignee that we will not execute any writing or do any act whatsoever conflicting with the terms of this assignment document set

forth herein, and that we will at any time upon request, without further or additional consideration, but at the expense of the Assignee, execute such additional assignments and other writings and do such additional acts as the Assignee may deem necessary or desirable to

In re Appln. of Jiang et al. Attorney Docket No	
making application for and obtaining origin reissued, reexamined, and National phase part on the invention, and in enforcing any rights	signment, and render all necessary assistance in al, continuation, continuation-in-part, divisional, tents of the U.S. or of any and all foreign countries s or chooses in action accruing as a result of such attements and other affidavits, it being understood shall bind, and inure to the benefit of, the assigns of.
IN WITNESS WHEREOF, We have hereunder set our hands on the dates shown below.	
Date	Yuanlong Jiang
Date	Hengjun Zhu Hengjun Zhu
Date	Hongguang Guan